

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2005. szeptember 8.

a C-448/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Luxemburgi Nagyhercegség ügyben <sup>(1)</sup>*(Tagállami kötelezettség-szegés – 2001/40/EK irányelv – Harmadik országok állampolgárainak kitoloncolásáról hozott határozatok kölcsönös elismerése – Határidőre történő átültetés elmaradása)*

(2005/C 271/18)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-448/04. sz., az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazottak: C. O'Reilly és A.-M. Rouchaud-Joët) kontra **Luxemburgi Nagyhercegség** (meghatalmazott: S. Schreiner) ügyben, a Bírósághoz az EK 226. cikk alapján kötelezettség-szegés megállapítása iránt 2004. október 27-én benyújtott kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Lenaerts tanácselnök, J. N. Cunha Rodrigues és M. Ilešič (előadó) bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: R. Grass, 2005. szeptember 8-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Luxemburgi Nagyhercegség, mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a harmadik országok állampolgárainak kitoloncolásáról hozott határozatok kölcsönös elismeréséről szóló, 2001. május 28-i 2001/40/EK tanácsi irányelvnek, kivéve annak 7. cikkét, nem teljesítette ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) A Bíróság a Luxemburgi Nagyhercegséget kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 314., 2004.12.18.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2005. szeptember 8.

a C-462/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Olasz Köztársaság ügyben <sup>(1)</sup>*(Tagállami kötelezettség-szegés – 2001/40/EK irányelv – Harmadik országok állampolgárainak kitoloncolásáról hozott határozatok kölcsönös elismerése – Határidőre történő átültetés elmaradása)*

(2005/C 271/19)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-462/04. sz. az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazottak: C. O'Reilly és A.-M. Rouchaud-Joët) kontra **Olasz Köztársaság** (meghatalmazott: I. M. Braguglia, segíti: A. Cingolo ügyvéd) ügyben, a Bírósághoz az EK 226. cikk alapján kötelezettség-szegés megállapítása iránt 2004. október 29-én benyújtott kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Lenaerts tanácselnök, J. N. Cunha Rodrigues és M. Ilešič (előadó) bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: R. Grass, 2005. szeptember 8-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) Az Olasz Köztársaság, mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a harmadik országok állampolgárainak kitoloncolásáról hozott határozatok kölcsönös elismeréséről szóló, 2001. május 28-i 2001/40/EK tanácsi irányelvnek, kivéve annak 7. cikkét, nem teljesítette ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) A Bíróság a Olasz Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 6., 2005.1.8.